

Ituaiga I'a o Lo'o Aiaia

TUNAS

Asiasi. Asiasi, ta'uo, to'uo. **Bigeye** (*Thunnus obesus*)

Asiasi. Asiasi, ta'uo, to'uo. **Yellowfin** (*T. albacares*)

Aku. Aku, gaogo. **Skipjack** (*Katsuwonus pelamis*)

Apakoa. **Albacore** (*T. alalunga*)

Tuna. **Pacific Bluefin** (*T. orientalis thynnus*)

Atualo. Kavakava, kavalau (*Euthynnus affinis*)

O isi tuna (*Auxis spp.*; *Scomber spp.*; *Euthynnus spp.*)

SA'ULA eseese

Sa'ula gutu-pu'u. Shortbill Spearfish
(*Tetrapturus angustirostris*)

Sa'ula. Striped Marlin (*T. audax*)

Sa'ula malie. Swordfish (*Xiphias gladius*)

Sa'ula-lele. a'u lepe Sailfish
(*Istiophorus platypterus*)

Sa'ula-oso. A'u. Blue Marlin (*Makaira nigricans*)

Sa'ula-oso. A'u. Black Marlin (*M. indica*)

MALIE eseese

Malie. Pelagic Thresher (*Alopias pelagicus*)

Malie. Bigeye Thresher (*A. superciliosus*)

Malie. Common Thresher (*A. vulpinus*)

Malie. Silky Shark (*Carcharhinus falciformis*)

Apoapo. Oceanic Whitetip (*C. longimanus*)

Aso-polota. Blue Shark (*Prionace glauca*)

Aso-polota. Shortfin Mako (*Isurus oxyrinchus*)

Malie. Longfin Mako (*I. paucus*)

Malie. Malie samani. Salmon Shark
(*Lamna ditropis*)

ISI I'A O LE FOGĀTAI

Masimasi. Dorado/Mahimahi
(*Coryphaena spp.*)

Koko. Opa. Moonfish (*Lampris spp.*)

Paala. Ono. Wahoo (*Acanthocybium solandri*)

Palu-kamuro. Oilfish (*Family Gempylidae*)

Manifi-moana. Pomfret (*Family Bramidae*)

Gufe'e Lele. Neon Flying Squid (*Ommastrephes bartramii*)

Gufe'e Tuatamane. Diamondback Squid (*Thysanoteuthis rhombus*)

Gufe'e Pa'auli. Purple Flying Squid (*Sthenoteuthis oualaniensis*)

O le NOAA Coral Reef Conservation Program sa fa'atupeina le lomiga o leni tusi.

Mataupu Faigafaiva Pito Tāua e Mana'omia

Mo Va'a Fagota Uma e Fa'aogaina le Laina

- Ia iai se fa'aigola i mea fagota uma
- Ia iai ma fa'aogaina i taimi uma upega lolō (dip nets), mea faigaluega tipi fao ma isi mea faigaluega e fa'a'itiitia ai le afaina o i'a, manulele ma isi meaola, ma ia mulimulila fa'atonuga uma e fa'ata'ata i le taulimaina, toe fa'aolaolaina ma le toe fa'asolaina o laumei ma manu felelei e lavea i upega fagota.
- E mana'omia pemitā feterale ma tusi fa'amaumau
- E fa'atulafonoina le auai o tagata faifaiva ma e ona va'a fagota uma i se a'oaoga e faia i tausaga uma.

Fagotaga Laina Uma (Guam, Atua Mariana ma motu tumamao e vaia e Amerika)

- O le sone e fa'asaina ai fagota laina e fa'atamilo i Guam, 3 - 50 maila tautai mai le laueleele.

Fagotaga Laina i Hawaii

- Aiaiga fa'atapula'a le auai i leni faigafaiva, e fa'atapula'a le aofa'i o va'a i le 164.
- E fa'atapula'a le umi o le va'a i le 101 futu.
- O le sone fa'asaina e fa'ata'milo i motu uma o Hawaii, e 25 – 75 maila tautai mai le lau elelee.
- Ia fa'a'ailoa ifo i le ofisa o le NMFS, ia lalo ifo o le 72 itula (le taulia ai fa'aiuga o le vaiao ma aso malolō o le feterale) a'o le'i tu'uva'a atu e fagota i le sone EEZ.
- Fagotaga e tatao i ogasami papa'u
 - Fa'atulafonoina le fa'aogaina o le polokalame fa'amaumau (observer) e aofia uma ai le 100 pasene o va'a fagota.
 - E fa'agataina le afaina o laumei ulula'au i le (46) ae 16 mo laumei tuaoi, i le tausaga.
 - O isi tulaga mana'omia mo mea fagota e fa'a'itiitia ai le afaina o laumei (matau lapotopoto, matau-pilikiki) ma manu felelei (fagota i itu-va'a, maunu lanu, ofuofu ti'ai, tatao i le po).
- Fagotaga e tatao i ogasami loloto
 - Fa'atulafonoina le polokalame fa'amaumau (observer) e aofia ai le 20 pasene o va'a uma.
 - Mulimulita'i i aiaiga o fagotaga e tatao i mea papa'u, e fa'a'itiitia ai le afaina o manu felelei, pe a fagota i sasa'e o le 23 tikeri i matū.

Amerika Samoa

- Fa'atapula'a le auai o va'a fagota laina i vaega eseese e fa.
- Ia fa'a'ailoa ifo i le ofisa o le NMFS, ia lalo ifo o le 72 itula (le taulia ai fa'aiuga o le vaiao ma aso malolō o le feterale) a'o le'i tu'uva'a atu e fagota i le sone EEZ.
- Fa'asaina va'a e sili atu i le 50 futu ona fagota i totonu mai o le 50 maila tautai, fa'ata'milo i Amerika Samoa.

Faiva Toso, Laina ma le Matau

- Mana'omia pemitā feterale ma tusi fa'amaumau pe a fagota i motu tumamamo o lo'o vaia e Amerika (PRIA).
- tulafono o le taulimaina lelei o laumei.

O se lisi auilili o tulafono uma e fa'ata'ata i faigafaiva i le itu i sisifo o le pasefika, e maua lea i le tusi fa'amaumau o tulafono feterale, Ulutala 50: Vaomatua ma Faigafaiva, Mataupu e 7, Vaega 665, ma e maua i le <http://www.gpo.gov/fdsys/>.

Ua pasiaina e le Fono (Council) ni aiaiga e fa'atautaia ai mea fa'atafeafea e pototopoto iai i'a (FADs) mo le itu i sisifo o le pasefika. O aiaiga nei ua fa'amatalaina mai ai e fa'apea o FADs o ni mea e fausia po'o mea fa'ale-natura ua fa'aleleia ina ia opeopea; ia lesitalaina uma FADs, fa'asaina ona fagotaga va'a nei e fa'aoga upega tetele (purse seiners) latalata i nei FADs i totonu o le sone EEZ a Amerika lea o lo'o tatalaina nei mo nei ituaiga va'a, va-gana va'a sa fausiaina i Amerika ma o lo'o faia ni su'esu'ega fa'a-saienisi. Ua pasiaina foi e le Fono (Council) se sone e fa'asaina ai le faiva o le laina e 0-30 maila mai le laueleele i le atu Mariana. O fautuga mai le Council e tu'uina atu lea i le failautusi o Fefa'atauaiga mo lona pasiaina.



**Western Pacific Regional
Fishery Management Council**
1164 Bishop St., Suite 1400 • Honolulu, HI 96813
www.wpcouncil.org

O le Fuafuaga fa'ale – Ikosite i le Pasefika mo faiva i le Fogātai



O LE FUAFUAGA FA'ALE – IKOSITE I LE PASEFIKA MO FAIVA I LE FOGĀTAI, SA FAUSIAINA INA IA FA'ATULAFONONINA AI LE FAGOTAINA O NEI I'A E MAUA I LE TOSO, LAINA MA ISI FAIVA FA'APENA, E VA'A FAGOTA AMERIKA O LO'O FAGOGOTA I LE ITU OGATOTONU MA SISIFO O LE VASA PASEFIKA, E FA'AAOGAINA AI LE FA'ATAUTAIA FA'ALE - IKOSITE. ONA O LE IKOSITE, PO'O LE SI'OMAGA O LE GATAIFALE, E FAI MA SUISUI, O LENEI LA ITUAIGA O FA'ATAUTAIGA O FAIGAFIIVA E MAFAI FO'I ONA SUIA, E FA'AOGAINA AI MALAMALAMAGA MA TULAGA LE MAUTINO'A, MATAUINA AFAINA UMA MAI TULAGA FA'AVAOMALO MA FA'A-LOTOIFALE, MA MATUA TAUMAFAI E FA'APALENI MANA'OGA ESESE O LE SOIFUA FA'ALE-TAGATA.

O LE FUAFUAGA FA'A-IKOSITE I LE PASEFIKA MO I'A O LE FOGĀTAI

- FA'MAUTINO'A SINI AUTŪ MO LE FA'ATAUTAIA O FAIGAFIIVA
- FA'AVASEGA TUAOI
- FA'ALELEIA ATILI LE GALULUE FA'ATASI MA LE AUAI O TAGATA LAUTELE E ALA ATU I KOMITIT FAUFAUTUA FA'APEA SE AUIVI PO'O SE FA'ATULAGAINA LELEI O POLOKALAME.
- FA'ATULAGA LELEI ITUAIGA I'A O LE A FA'ATAUTAIA I LENEI FUAFUAGA
- FA'AMANINO LELEI TULAFONO UMA E FA'ATATAU I LENEI FUAFUAGA



IKOSITE – Mea'ola, figota, i'a aofia ai tagata e faasino i lo latou si'osi'omaga i fesuiaiga, o aga, fa'atinoga ma lo latou aga.



O Sini Autū o Lenei Fuafuaga (FEP)

1. Ia fa'atumanuina ituaiga o meaola eseese ma ia mau pea ikosite o le sami, ma atina'e se faiga e fa'atumanu ai mo se taimi umi le aoga o alagamanuia mai le sami i se faiga fa'ateete mo meaola ma le aganuu e ala lea i le fa'aaogaina o ikosite ma ala fa'asaenisi mo le fa'atautaia o alamanuia.
2. Ia maua ai auala e mafai ona fetu'una'i ma talafeagai e mafai ona fa'aaoga vave ai fa'amatalaga fa'asaenisi e fa'atatau i suiga o le si'osi'omaga po o auala o lo'o fa'aaoga ai e tagata.
3. Ia fa'aleleia atili le silafia e le mamalu lautele o tagata ma le malo le si'osi'omaga o le sami ina ia fa'aitiitia ai a'afiaga e ala mai tagata po o faiga fo'i o lo'o latou fa'atino e afaina ai figota ma i'a o le gataifale.
4. Ia una'i ma fesoasoani ia fa'atumanu le auai o le atunuu i le sailiga, atina'e, fa'asao ma le fa'afocina o alagamanuia o le sami.
5. Ia fa'aitiitia le soona fagotaina o i'a ma le maumau o figota i le mea e gata mai ai.
6. Ia fa'atautai ma vaaia lelei ituaiga i'a puipuia, nofoaga puipuia, ma nofoaga fa'asa.
7. Ia fa'ataua le saogalemu o le soifua o le tagata i le sami.
8. Ia una'i ma lagolago itu talafeagai mo le tausisia ma le fa'amalosia o tulafono uma tau faigafaiva a le atunuu (lotoifale) faapea fo'i le malo tele, (feterale).
9. Ia fa'atupula'ia le felagolagoma'i fa'alotoifale ma atunuu i fafo o lenei itulalolagi i faigafaiva fa'atasi ai ma isi fa'alapotopotoga a le malo ma fa'alapotopotoga tua, atunuu ma le lautele o tagata ina ia fa'amanuiaina le fa'atautaia o le sami ma ona tamaoiga o i ai.
10. Ia fa'aleleia atili le aofa'i ma le lelei o fa'amatalaga o loo maua e lagolago ai le fa'atautaia o le ikosite o le sami.

Tuaioi o nei Fuafuaga

O le Fuafuaga (Ata) faa' - Ikosite (Ecosystem) o le Pasefika mo i'a o le fogatai e aofia ai ogasami uma o lo'o fa'aaogaina mo nei ituaiga faiva i sone EEZ o Amerika, fa'apea atuvasa mamao mo va'a lotoifale o lo'o a). Fagotaina, umia pe tauaveina nei ituaiga i'a i totonu o le itulalolagi i sisifo o le pasefika e). Aumaia i lauelele ituaiga i'a olo'o fa'atautaia i totonu o le itu i sisifo o le pasefika.

O vaega nei e aofia i itu i sisifo o le pasefika o Hawaii, o teritori o Amerika Samoa, Guam, o le atu Mariana, ma malo tumamao ta'alaela e vaaia e Amerika (PRIA) e aofia ai Johnston, Midway, Palmyra, ma Wake Island; Baker, Howland ma Jarvis, fa'apea Kingman Reef.

O le fa'atulagaina po'o le auivi o le fa'atautaia o nei Fuafuaga fa'apea le auai atu o le atunu'u lautele

O le fa'atulagaina po'o le auivi o le fa'atautaia o nei Fuafuaga (FEP) e fa'ateleina ai le galulue felagolagoma'i o faigamalo fa'ale-teritori, feterale, fa'a-vaomalo, fa'alapotopotoga tu ma'oti, e soalaupule ai tulaga o le soifua fa'ale-tagata, tamaoiga, ola fa'ale-tino, ekolosi – su'esuega o meaola ma o latou si'omaga, ma isi mataupu fa'a-saienisi ina ia manuia le fa'atautaia o lenei fa'a-ikosite. O mataupu fa'a-ikosite a aofia ai mataupu tau i tagata ola fa'apea isi mataupu e le fa'atatau i tagata. E aofia ai mataupu o le suiga o le tau ma ona a'afiaga o itu tamaoiga o le sami; a'afiaga o i'a e le fa'aaogaina, a'afiaga o i'a e fa'aaogaina isi i'a ma i'a puipuia; e o'o atu i gaioiga e le ni faigafaiva ae fa'aotaota ai le siomaga o le gataifale, fa'atele niutereni, otaota o le gataifale ma le sua 'ava o le sami.

O lenei Fuafuaga e fa'ateleina ai le auai atu o le lautele o le atunu'u i le faia o fa'aiuga, ae maise i latou e fa'amoemoe lo latou ola ma le tamaoiga i le si'omaga, ola felagolagoma'i, fa'amauiaina o le olaga fa'a-Samoa ma le taumafa. O lenei fo'i Fuafuaga e amata mai i vaega maualalo e aga'i i luga le ala o manatu fa'aalia. E amata mai la i fautauga mai tagata lautele e tu'uina mai i fonotaga fa'alaua'itele fa'apea fo'i Komiti Fautua e pei o komiti fou ia e taua o le Regional Ecosystem Advisory Committees.

O le Laulaafono Fauautua o le Ikosite a lenei Fuafuaga (FEP Advisory Panel)

O lenei komiti e latou te tuuina atu i le Fono e fa'afocina Faigafaiva (Council) fautuaga i le fa'atautaia o mataupu tau faigafaiva ma mataupu o i ai ma ni a'afiaga e ono tula'i mai i tulafono o le fa'afocina o faigafaiva. E 16 sui o lona soakomiti ma e ta'i fa' tausaga e tautua ai sui i lenei vaega.

Laulaafono o le Fuafuaga tau Faigafaiva mo I'a o le Fogatai (Pelagic FEP Plan Team)

O le vaega lea e gafa ma le Fuafuaga tau Faigafaiva a Atumotu latou te vaaia le fa'agasologa o le atina'e ma le fa'atinoga o le Fuafuaga a Amerika Samoa ma o i latou foi ia e iloiloina fa'amatalaga e fa'atatau i le tulaga o i ai faigafaiva ma i'a. O le Vaega lea e vaaia le Fuafuaga e aofia ai tagata atamamai faapitoa mai le malo tele, ma le malo o Amerika Samoa ma i latou e le galulue mo le malo e tofia e le Fono e Pulea Faigafaiva (Council) ma e leai se taimi fa'atupulaa o le latou tautua.

Komiti Risona Fauautua o le Ikosite mo lenei Fuafuaga (REAC)

O lenei komiti e aofia ai sui o le Fono e Pulea Faigafaiva (Council), sui o le malo faa-lotoifale, malo o Amerika, tagata fai pisinisi, ma fa'alapotopotoga eseese, e faia a latou galuega i le lauelele ae afaina ai le si'omaga o le gataifale. E aofia ai ma le fogatai o le vasa laolao. E tofu lava Hawaii, Amerika Samoa ma le atu Mariana, e aofia ai Guam, ma o latou komiti fa'apenei.

O le Komiti o Saientisi ma Fa'amaumaua (SSC)

O lenei komiti e aofia ai saientisi mai vaega/ofisa o le malo i Amerika Samoa ma le Malo Tele (Feterale), o vaega tau a'oa'oga ma isi fa'alapotopotoga. O saientisi nei o sui mai matata ma tomai eseese tau le potu salalau latou te vaaia le itu i le fa'atautaia o faigafaiva i lenei itu o le Pasefika i Sisifo.

O Komiti Tumau a lenei Fuafuaga faa-Ikosite (FEP Standing Committees)

O Komiti Tumau mo le pasefika fa'apea le komiti tumau fa'avaomalo e aofia ai totino o le Fono e Pulea Faigafaiva (Council), o latou na e iloiloina fa'amatalaga talafeagai a'o le'i faia se fa'aiuga a le Fono, e aofia ai fautuaga a le Komiti Fauautua o Faigafaiva, Vaega fai Fuafuaga a Atumotu mo le Gataifale ma isi uma komiti pei ona taua i luga. O fautuaga mai Komiti Tumau ma isi vaega faufautua pei ona fa'amatalaina i luga e taua'aina atu i luma o le Fono atoa mo iloiloiga a e le'i faia se fa'aiuga i tulafono fa'apitoa po'o fautuaga.

Polokalame mo Tagata Nu'u Moni Fa'apea Tagata Lautele (Indeginous and Community Programs)

Ua fausia Porokalama e lagolagoina e le Fono mo le Atina'e o Atunuu (CDP), Porokalama o Poloketi mo Fa'ata'ita'iga (CDPP) a atunuu ma Porokalama mo A'ooga o Mataupu tau le Sami (MET) ma isi, ua fa'amoemoe ia fa'ateleina ai le auai i faigafaiva, Motu o le Pasefika o loo va'avaaia e le Lunaita Setete.

I le 2006 ma le 2007, sa fa'atautaia ai e le Fono e Pulea Faigafaiva (Council) ni fonotaga se lua fa'alaua'itele ma tagata moni auliuli o Hawaii e soalaupule ai le fa'atautaia fa'a-ikosite o mataupu tau faigafaiva. Sa lagolagoina ai e i latou sa auai le fa'aaogaina o le faiga anamua e taua o le Aha Moku e fa'atautaia ai le fa'aaogaina o alamanuia. O lenei faiga anamua e fa'asino ma fa'atauina nofoaga taitasi, fa'alagolago i manatu lautele ma e mafai ona fesuia'i.

Fuafuaga Fa'avaomalo ma Su'esu'ega

E auai le Fono e Pulea Faigafaiva (Council) i le atina'e ma le fa'atinoga o malliega fa'avaomalo ma su'esu'ega i alamanuia o le sami. O le mataupu aupito taua fa'avaomalo mo lenei Fuafuaga o le fa'atautaia lea o aiaiga mo i'a o le fogatai po'o i'a e feoa'i solo i le vasa laolao, ae maise lava tuna, ma le puipuia o meaola e pei o laumei ma tafola. Mai le amataga o lenei meleniama, ua vaeluaina ai le fa'atautaia o le vaaia o tuna i le pasefika i vaega e lua fa'a-risona: Inter-American Tropical Tuna Commission ma le Western and Central Pacific Fisheries Commission.

A e fia auai i nei fuafuaga, fa'aaoga le inetimeti www.WPCouncil.org, pe fa'afesoota'i le aufaigaluega a le Fono (Council) i le (808) 522-8220, po'o le imeli info.wpcouncil@noaa.gov.